



**CONSEJO DE
LA UNIÓN EUROPEA**

**Bruselas, 13 de junio de 2003 (13.06)
(OR. fr)**

10393/03

PTS A 37

LISTA DE PUNTOS "A"

de la: Sesión n.º 2518 del CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA (Asuntos Generales y Relaciones Exteriores)

Luxemburgo, lunes 16 de junio de 2003

1. Decisión del Consejo relativa al régimen aplicable a los expertos y militares nacionales destinados en comisión de servicio en la Secretaría General del Consejo
docs. 10021/03 PESC 277 JAI 156 FIN 238
+ ADD 1
10022/03 PESC 278 JAI 157 FIN 239
+ REV 1 (fr)
aprobado por el Coreper 2.ª parte de 4.06.03
2. Resolución del Consejo sobre los retos de la reestructuración en el sector del armamento en la Unión Europea
docs. 9654/03 PESC 261 POLARM 16 COSDP 297 OC 301
9931/03 PESC 271 POLARM 17 COSDP 309 OC 331
aprobado por el Coreper 2.ª parte de 4.06.03
3. Relaciones con la Región Mediterránea
 - Informe de la Presidencia griega sobre la revisión de la aplicación de la Estrategia Común de la UE para la Región Mediterránea
doc. 10324/03 PESC 308 COMED 6 COMAG 5
aprobado por el Coreper 2.ª parte de 11.06.03

4. Resolución del Consejo sobre la seguridad de suministro dentro de la Unión Europea en el sector del armamento
docs. 10464/03 PESC 344 COSDP 358 POLARM 18
10465/03 PESC 345 COSDP 359 POLARM 19
aprobado por el Coreper 2.^a parte de 13.06.03
5. Posición Común del Consejo relativa a la Corte Penal Internacional
doc. 10415/03 PESC 331 COJUR 4 COHOM 20
CONUN 17 RELEX 237 OC 397
10400/03 PESC 330 COJUR 3 COHOM 19 CONUN 16
RELEX 236 OC 395
aprobado por el Coreper 2.^a parte del 11.06.03
6. Proyecto de informe de la Presidencia al Consejo de Asuntos Generales y Relaciones Exteriores sobre la situación de las actividades de la Unión Europea en la lucha contra el terrorismo
docs. 10279/1/03 PESC 298 RELEX 219 COTER 19
JAI 165 CONUN 13 COSDP 339 REV 1 **RESTREINT UE**
10294/03 PESC 302 RELEX 222 COTER 21
JAI 167 COSDP 343 **RESTREINT UE**
aprobado por el Coreper 2.^a parte del 13.06.03
7. Proyectos de Acciones Comunes del Consejo por las que se prorrogan los mandatos de los Representantes Especiales de la Unión Europea para la Región de los Grandes Lagos, Afganistán y el Pacto de Estabilidad y por las que se modifican y prorrogan los mandatos de los Representantes Especiales de la Unión Europea para el proceso de paz en Oriente Próximo y en la ex República Yugoslava de Macedonia
docs. 10390/03 PESC 327 COAFR 55 COASI 21
COMEP 14 COWEB 87 OC 393
10376/03 PESC 320 COMEP 13 OC 387
10378/03 PESC 321 COWEB 85 OC 388
10379/03 PESC 322 COAFR 54 OC 389
10380/03 PESC 323 COASI 20 OC 390
10381/03 PESC 324 COWEB 86 OC 391
aprobado por el Coreper 2.^a parte de 13.06.03
8. Proyecto de Reglamento del Consejo relativo a la aplicación a Liberia de determinadas medidas restrictivas
docs. 10007/1/03 PESC 275 COAFR 43 OC 336 REV 1
10008/03 PESC 276 COAFR 44 OC 337
aprobado por el Coreper 2.^a parte de 11.06.03
9. Estrategia Política Anual para 2004
doc. 9997/2/03 POLGEN 40 REV 2
aprobado por el Coreper 2.^a parte de 11.06.03

10. Decisión del Consejo relativa a la entrega de determinados documentos no clasificados a terceros Estados y organizaciones internacionales
docs. 10353/03 CAB 36
10349/03 CAB 35
aprobado por el Coreper 2.^a parte de 13.06.03
11. Acuerdo interinstitucional sobre la forma de legislar mejor
 - Acuerdo político
docs. 10212/03 INST 118 MI 134 POLGEN 42 JUR 245
10475/03 INST 128 MI 142 POLGEN 47 JUR 251
aprobado por el Coreper 2.^a parte de 11.06.03
12. Preparación de la cumbre UE-EE.UU., Washington, 25 de junio de 2003
doc. 10211/03 USA 56 PESC 295 RELEX 215
aprobado por el Coreper 2.^a parte de 11.06.03
13. Segundo informe intermedio sobre la cohesión económica y social
doc. 8317/03 FSTR 6 ECO 55 SOC 150 ELARG 38
+ COR 1 (en)
+ COR 2 (en)
+ COR 3 (pt)
aprobado por el Coreper, 2.^a parte de 11.06.03
14. Diplomacia europea sobre el medio ambiente y el desarrollo sostenible
doc. 10342/03 RELEX 229 ENV 333 POLGEN 44
aprobado por el Coreper 2.^a parte de 11.06.03
15. Espacio Económico Europeo
 - Propuesta de Decisión del Consejo relativa a la celebración del Acuerdo en forma de Canje de Notas entre la Comunidad Europea y el Reino de Noruega sobre determinados productos agrícolas
docs. 9773/03 EEE 23 AGRI 162 OC 313
9774/03 EEE 24 AGRI 163 OC 314
aprobado por el Coreper 2.^a parte de 4.06.03
16. Espacio Económico Europeo
 - Proyecto de Decisión del Comité mixto del EEE por la que se modifica el Protocolo 31 del Acuerdo EEE sobre la cooperación en sectores específicos no incluidos en las cuatro libertades
docs. 9404/03 EEE 20 EDUC 91 JEUN 27 OC 335
9406/03 EEE 21 EDUC 92 JEUN 28
aprobado por el Coreper 2.^a parte de 4.06.03

17. Espacio Económico Europeo
- Proyecto de Decisión del Comité mixto del EEE por la que se modifica el Anexo XIII (Transportes) del Acuerdo EEE
docs 9289/03 EEE 17 TRANS 133 OC 334
9291/03 EEE 18 TRANS 134
aprobado por el Coreper 2.^a parte de 4.06.03
18. AELC
- Situación general de las negociaciones con la Confederación Suiza
 - Nota de la Presidencia
doc. 10240/03 AELE 23 RELEX 218 WTO 64 ECOFIN 181 FISC 98
ECO 126 UD 59 AUDIO 11 AGRI 189 ENV 321 JAI 164
CRIMORG 47 SCHENGEN 8 JUST 2 EDUC 104 JEUN 31
RECH 107 ATO 125 MI 135
+ COR 1 (en)
aprobado por el Coreper 2.^a parte de 11.06.03
19. Relaciones UE-Rusia
- Proyecto de Informe del Consejo al Consejo Europeo sobre la ejecución de la Estrategia Común de la Unión Europea sobre Rusia y la ampliación de su período de aplicación
docs. 10301/03 NIS 76 COEST 42 PESC 304
+ REV 1 (en)
10213/03 NIS 73 COEST 40 PESC 296 OC 375
aprobado por el Coreper 2.^a parte de 11.06.02
20. Europa ampliada – Nuevos vecinos
- Proyecto de conclusiones del Consejo
doc. 10447/03 NIS 78 COEST 47 PESC 342 MED 27
aprobado por el Coreper 2.^a parte de 11.06.03
21. Decisión del Consejo sobre la compatibilidad con el mercado común de una ayuda que la República Italiana se propone conceder a sus productores de leche
- docs. 10186/03 ECOFIN 180 FISC 96 AGRI 187
+ ADD 1
10152/03 ECOFIN 177 FISC 94 AGRI 183
aprobado por el Coreper 2.^a parte de 4.06.03
22. Régimen belga de los centros de coordinación
- Consulta al Consejo con arreglo al apartado 2 del artículo 88 del Tratado CE (AL + D)
docs 10363/03 FISC 101
10382/03 FISC 102
+ ADD 1
aprobado por el Coreper 2.^a parte de 11.06.03

23. Propuesta de transferencia de créditos n.º 12/2003 de capítulo a capítulo dentro de la sección III – Comisión – Parte A – del presupuesto general para el ejercicio 2003 (GNO)
doc. 10206/03 FIN 250 PE-L 69
aprobado por el Coreper 2.ª parte de 11.06.03
24. Propuesta de transferencia de créditos n.º 13/2003 de capítulo a capítulo dentro de la sección III – Comisión – Parte B – del presupuesto general para el ejercicio 2003 (GO)
doc. 10082/03 FIN 242
aprobado por el Coreper 2.ª parte de 11.06.03
25. Anteproyecto de presupuesto rectificativo n.º 2 al presupuesto 2003 - Sección VII - Comité de las Regiones
doc. 10117/03 FIN 244
aprobado por el Coreper 2.ª parte de 11.06.03
26. Anteproyecto de presupuesto rectificativo n.º 3 al presupuesto 2003 - Estado general de ingresos
doc. 9862/03 FIN 232
aprobado por el Coreper 2.ª parte de 11.06.03
27. Adopción de una Decisión del Consejo relativa a la firma en nombre de la Comunidad de un Acuerdo entre la Comunidad Europea y los Estados Unidos de América sobre el reconocimiento mutuo de los certificados de conformidad para equipos marinos
docs. 9216/03 ECO 88 USA 43 OC 267
9215/03 ECO 87 USA 42 OC 265
9217/03 ECO 89 USA 44 OC 266
+ COR 1 (de,it,nl,dk,pt,sv)
+ COR 2 (en)
+ COR 3 (el)
+ COR 4 (fr)
aprobado por el Coreper 2.ª parte de 11.06.03
28. Adopción de una Decisión del Consejo relativa a la firma, en nombre de la Comunidad, de un Acuerdo que modifica el Protocolo del Acuerdo europeo por el que se crea una Asociación entre las Comunidades Europeas y sus Estados miembros, por una parte, y la República Checa, por otra, sobre evaluación de la conformidad y aceptación de productos industriales – PECA
docs. 9113/03 ECO 79 PECOS 52
9112/03 ECO 78 PECOS 51
+ COR 1
9111/03 ECO 77 PECOS 50
+ COR 1
aprobado por el Coreper 2.ª parte de 11.06.03

29. Adopción de una Decisión del Consejo relativa a la firma, en nombre de la Comunidad, de un Acuerdo que modifica el Protocolo del Acuerdo europeo por el que se crea una Asociación entre las Comunidades Europeas y sus Estados miembros, por una parte, y la República de Hungría, por otra, sobre evaluación de la conformidad y aceptación de productos industriales – PECA
- docs 9117/03 ECO 82 PECOS 55
9116/03 ECO 81 PECOS 54
+ COR 1
9115/03 ECO 80 PECOS 53
+ COR 1
aprobado por el Coreper 2.^a parte de 11.06.03
30. Adopción de un Reglamento del Consejo por el que se modifica el Reglamento (CE) n.º 2505/96 relativo a la apertura y modo de gestión de contingentes arancelarios comunitarios autónomos para determinados productos agrícolas e industriales (**AL**)
- docs. 9324/03 UD 50 OC 273
9325/03 UD 51 OC 274
+ COR 1 (nl)
+ COR 2 (es)
aprobado por el Coreper 2.^a parte de 11.06.03
31. Adopción de un Reglamento del Consejo que modifica el Reglamento (CE) n.º 1255/96 por el que se suspenden temporalmente los derechos autónomos del arancel aduanero común sobre algunos productos industriales, agrícolas y de pesca (**AL**)
- docs. 9572/03 UD 53 OC 291
+ REV 1 (fi)
9573/03 UD 54 OC 292
aprobado por el Coreper 2.^a parte de 11.06.03
32. Decisión del Consejo por la que se establece la posición de la Comunidad con respecto a la prolongación del Convenio Internacional del Aceite de Oliva y las Aceitunas de Mesa, 1986
- docs. 9877/03 AGRIORG 36 AGRIFIN 64 PROBA 15
9878/03 AGRIORG 37 AGRIFIN 65 PROBA 16 OC 317
9879/03 AGRIORG 38 AGRIFIN 66 PROBA 17 OC 318
aprobado por el Coreper 2.^a parte de 11.06.03
33. Salas de Recurso de la Oficina de Armonización del Mercado Interior (marcas, diseños y modelos)
- Renovación del mandato de un miembro de una Sala de Recurso
 - Nombramiento de un miembro de una Sala de Recurso
- docs. 9588/03 PI 46
9589/03 PI 47
10253/03 PI 52
aprobado por el Coreper 1.^a parte de 21.05.03

34. Decisión del Consejo por la que se celebra un Acuerdo entre la Comunidad Europea y el Gobierno de Japón sobre cooperación en la lucha contra las actividades contrarias a la competencia
docs. 7121/03 RC 3 OC 192
7122/03 RC 4 OC 193
+ COR 1
+ COR 2 (sv)
+ REV 1 (en)
aprobado por el Coreper 1.^a parte de 30.04.03
35. Adopción de una Decisión del Consejo relativa a la firma del Acuerdo de cooperación científica y tecnológica entre la Comunidad Europea y el Reino de Marruecos
docs. 10019/03 RECH 98 MA 8
10092/03 RECH 101 MA 9 OC 355
10094/03 RECH 102 MA 10 OC 356
10107/1/03 RECH 105 MA 11 OC 363 REV 1
aprobado por el Coreper 1.^a parte de 11.06.03
36. Adopción de una Decisión del Consejo relativa a la firma del Acuerdo de cooperación científica y tecnológica entre la Comunidad Europea y la República de Túnez
docs. 10086/03 RECH 100 TU 3
10098/03 RECH 103 TU 4 OC 357
10100/03 RECH 104 TU 5 OC 359
10108/1/03 RECH 106 TU 6 OC 362 REV 1
aprobado por el Coreper 1.^a parte de 11.06.03

*
* *

Puntos con deliberación abierta al público

37. Propuestas modificadas de Reglamentos del Parlamento Europeo y del Consejo relativos:
- a la ayuda para la lucha contra las enfermedades relacionadas con la pobreza en los países en desarrollo
 - a la ayuda para políticas y acciones sobre la salud y derechos en materia de reproducción y sexualidad en los países en desarrollo (**AL**)
- docs. 10219/03 DEVGEN 86 SAN 135 CODEC 798
PE-CONS 3624/03 DEVGEN 52 SAN 73 CODEC 517 OC 210
+ COR 1 (es)
PE-CONS 3623/03 DEVGEN 51 SAN 72 CODEC 516 OC 209
+ COR 1 (es)
aprobado por el Coreper 2.^a parte de 11.06.03

38. Propuesta de Decisión del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se establece un conjunto de orientaciones sobre las redes transeuropeas en el sector de la energía y por la que se deroga la Decisión n.º 1254/96/CE (AL)
- Aprobación de las enmiendas del Parlamento Europeo en segunda lectura
docs. 10018/03 ENER 169 RELEX 207 CODEC 749 OC 341
8969/03 CODEC 587 ENER 129 RELEX 163
aprobado por el Coreper 1.ª parte de 11.06.03
39. Posición Común relativa a la Decisión del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se adopta un programa plurianual de acciones en el ámbito de la energía: Programa "Energía inteligente para Europa" (2003 - 2006) (AL)
- Aprobación de las enmiendas del Parlamento Europeo en segunda lectura
docs. 9839/03 ENER 159 ENV 293 CODEC 723 OC 315
8963/03 CODEC 582 ENER 125 ENV 251
aprobado por el Coreper 1ª parte de 11.06.03
40. Adopción
- a) de una posición común adoptada por el Consejo con vistas a la adopción de la Decisión del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se adopta un programa plurianual (2004-2006) para la integración efectiva de las tecnologías de la información y la comunicación (TIC) en los sistemas de educación y formación en Europa (programa eLearning) (AL)
docs. 8642/03 EDUC 79 CODEC 518 OC 348
+ COR 1 (fr)
+ COR 2 (fr)
+ COR 3 (fi)
10221/03 EDUC 101 CODEC 799 OC 369
 - b) de una exposición de motivos
doc. 8642/03 EDUC 79 CODEC 518 OC 348 ADD 1
aprobado por el Coreper 1.ª parte de 11.06.03
41. Adopción
- a) de una posición común adoptada por el Consejo con vistas a la adopción de la Decisión del Parlamento Europeo y del Consejo por la que establece un programa para la mejora de la calidad de la enseñanza superior y la promoción del entendimiento intercultural mediante la cooperación con terceros países (Erasmus mundus) (2004-2008) (AL)
docs. 8644/03 EDUC 80 CODEC 519 OC 349
+ COR 1 (fr)
+ COR 2 (fi)
10222/03 EDUC 102 CODEC 800 OC 370
 - b) de una exposición de motivos
docs 8644/03 EDUC 80 CODEC 519 OC 349 ADD 1 REV 1
+ COR 1(en)
aprobado por el Coreper 1.ª parte de 11.06.03